

淡江大學八十八學年度碩士班招生考試試題

系別：各學系

科目：國 文

本試題共

頁

一、翻譯（將下列兩段引文譯成語體文。請依序作答，不必抄題。每題廿分，
共計四十分。）

(一) 李斯者，楚上蔡人也。年少時，爲郡小吏，見吏舍廁中鼠：食不潔，近
人、犬，數驚恐之。斯入倉，觀倉中鼠：食積粟，居大廡之下，不見人、
犬之憂。於是李斯乃歎曰：「人之賢、不肖，譬如鼠矣，在所自處耳！」
乃從荀卿學帝王之術。（史記·李斯列傳）

(二) 豫讓又漆身爲厲，滅鬚去眉，自刑以變其容，爲乞人而往乞。其妻不識，
曰：「狀貌不似吾夫，其音何類吾夫之甚也？」又吞炭爲啞，變其音。
(戰國策·豫讓報恩)

二、作文（文言白話不拘，但必須段落分明，標點清晰，並不得使用詩歌、
小說形式表達。計六十分。）

題目：創新求變